



Unione Europea

FONDI
STRUTTURALI
EUROPEI

pon
2007-2013



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Dipartimento per la Programmazione
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei
e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale

COMPETENZE PER LO SVILUPPO (FSE)



DIREZIONE DIDATTICA STATALE 3° CIRCOLO "N. Fraggianni"

www.scuolafraggianni.it

e.mail baee061009@istruzione.it - P.E.C fraggianni@pec.istruzione.it

Via Vitrani, 1 - 76121 BARLETTA (BT) - Tel 0883 334318 - Fax 0883 532706



PIANO INTEGRATO DEGLI INTERVENTI - AZIONE C1: C.A.N. C-1-FSE-2013-563

Prot. n.30-1/A38

Barletta, 07/01/2014

CONVENZIONE

TRA

Il 3° Circolo Didattico "N. FRAGGIANNI" di Barletta - C.F. 81003470721 - legalmente rappresentato dal Dirigente Scolastico Prof.ssa **CAPORALE Brigida Maria**, nata a Canosa di Puglia (BA) il 19/04/1957, e domiciliata, per la sua carica, presso il 3° Circolo Didattico, Via Vitrani n. 1 – BARLETTA;

E

L'Istituto Linguistico "C.E.L. Centre of English Language", via Brigata Barletta, 20 - 76121 Barletta – Partita IVA 07595000725 – nella persona del Rappresentante legale Dott. PICCOLO Domenico Costantino, nato a Barletta (BT) il 08/08/1967 C.F. PCCDNC67M08A669G e di seguito denominato "Istituto Linguistico";

PREMESSO CHE

1. la nota del M.I.U.R., prot. n. AOODGAI/8386 del 31/07/2013 ha autorizzato il Piano Integrato di Istituto per l'anno scolastico 2013/2014, predisposto da questa Istituzione Scolastica nell'ambito del Programma Operativo Nazionale 2007–2013 "Competenze per lo sviluppo" - FSE;
2. il suddetto progetto prevede prestazioni professionali specialistiche di esperti anche esterni all'istituzione scolastica;
3. il D.I. n. 44/2001, all'art. 40, consente di stipulare contratti di prestazione d'opera con esperti esterni per particolari attività ed insegnamenti al fine di garantire l'arricchimento dell'offerta formativa;
4. la scuola ha indetto un Avviso Pubblico, con prot. n. 3232/A38 del 15/11/2013, per il reclutamento di un Esperto per ciascuno dei tredici Moduli Formativi previsti nel Piano Integrato d'Istituto, al quale affidare incarico di prestazione d'opera occasionale;
5. il Gruppo Operativo di Piano, nella riunione del 03/12/2013 ha esaminato le domande di

L'attività oggetto del presente documento rientra nel Piano Integrato di Istituto, ed è cofinanziata dal Fondo Sociale Europeo e dal Fondo Europeo per lo Sviluppo Regionale nell'ambito del Programma Operativo Nazionale 2007-2013 a titolarità del Ministero dell'Istruzione, dell'Università e Ricerca - Direzione Generale Affari Internazionali - Ufficio IV

Con l'Europa investiamo nel vostro futuro!



Unione Europea

FONDI
STRUTTURALI
EUROPEI

pon
2007-2013



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Dipartimento per la Programmazione
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei
e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale

COMPETENZE PER LO SVILUPPO (FSE)



DIREZIONE DIDATTICA STATALE 3° CIRCOLO "N. Fraggianni"

www.scuolafraggianni.it

e.mail baee061009@istruzione.it - P.E.C fraggianni@pec.istruzione.it

Via Vitrani, 1 - 76121 BARLETTA (BT) - Tel 0883 334318 - Fax 0883 532706



PIANO INTEGRATO DEGLI INTERVENTI - AZIONE C1: C.A.N. C-1-FSE-2013-563

candidatura a docente Esperto nei diversi Moduli Formativi del Piano Integrato d'Istituto e, valutati i relativi curricula, ha stilato apposite graduatorie definitive, pubblicate all'Albo della scuola e sul sito istituzionale in pari data;

6. La Prof.ssa **CUPI Lorena**, il cui curriculum è stato presentato dall'Istituto Linguistico C.E.L., ha conseguito, nella graduatoria dell'Azione C-1-FSE-2013 -563, prot. n. 3512/A38 del 03/12/2013, una posizione utile per essere nominata docente Esperta relativamente ai Moduli Formativi presenti nel Piano Integrato d'Istituto, in ragione del curriculum professionale esibito, che si allega in copia alla presente convenzione;

SI CONVIENE E SI STIPULA

ART. 1

Con la sottoscrizione della presente convenzione l'Istituto Linguistico, si impegna ad affidare direttamente al proprio esperto di lingua inglese, prof.ssa **CUPI Lorena**, nata a RRESHEN (ALBANIA) il 13/05/1991 – C.F. CPULRN91E53Z100H– la realizzazione, nell'ambito dell'Azione C1-FSE-2013-563, dei moduli formativi, di seguito riportati, in favore dei destinatari e per il numero di ore previste:

Titolo	Azione	Destinatari	Obiettivo	Ore
Do you speak English? 2	Apprendimento della lingua inglese	n. 19 alunni della classe 3 ^a B	Potenziamento delle abilità di interazione e comunicazione in Lingua Inglese.	30 (di cui 10 in orario curricolare)
Do you speak English? 3	Apprendimento della lingua inglese	n. 26 alunni della classe 3 ^a C	Potenziamento delle abilità di interazione e comunicazione in Lingua Inglese.	30 (di cui 10 in orario curricolare)
Do you speak English? 4	Apprendimento della lingua inglese	n. 26 alunni della classe 3 ^a D	Potenziamento delle abilità di interazione e comunicazione in Lingua Inglese.	30 (di cui 10 in orario curricolare)

L'attività oggetto del presente documento rientra nel Piano Integrato di Istituto, ed è cofinanziata dal Fondo Sociale Europeo e dal Fondo Europeo per lo Sviluppo Regionale nell'ambito del Programma Operativo Nazionale 2007-2013 a titolarità del Ministero dell'Istruzione, dell'Università e Ricerca - Direzione Generale Affari Internazionali - Ufficio IV

Con l'Europa investiamo nel vostro futuro!



Unione Europea

FONDI
STRUTTURALI
EUROPEI

pon
2007-2013



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Dipartimento per la Programmazione
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei
e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale

COMPETENZE PER LO SVILUPPO (FSE)



DIREZIONE DIDATTICA STATALE 3° CIRCOLO "N. Fraggianni"

www.scuolafraggianni.it

e.mail baee061009@istruzione.it - P.E.C fraggianni@pec.istruzione.it

Via Vitrani, 1 - 76121 BARLETTA (BT) - Tel 0883 334318 - Fax 0883 532706



PIANO INTEGRATO DEGLI INTERVENTI - AZIONE C1: C.A.N. C-1-FSE-2013-563

I want to improve my English! 3	Apprendimento della lingua inglese	n. 17 alunni della classe 5 ^a C	Potenziamento delle abilità di interazione e comunicazione in Lingua Inglese.	30 (di cui 10 in orario curricolare)
--	------------------------------------	--	---	--------------------------------------

In ogni caso, saranno retribuite le ore di attività di docenza effettivamente prestate, come risulterà dagli appositi registri.

ART. 2

La prestazione deve essere svolta personalmente dall'Esperta, che non potrà avvalersi di alcun sostituto.

ART. 3

La presente convenzione ha validità esclusivamente per l'anno scolastico 2013/2014, con inizio delle attività nel mese di **gennaio** e termine entro il mese di **giugno 2014**, per complessive **n. 120 ore** di lezione, di cui 40 in orario curricolare e 80 in orario extrascolastico;

ART. 4

la Prof.ssa **CUPI Lorena**, ai fini di cui all'art. 1, si impegna a :

- concordare con l'Istituzione scolastica l'orario degli interventi;
- collaborare con i Tutor coinvolti nel progetto;
- inserire i dati di propria competenza, relativi all'attività svolta, nel Sistema INDIRE alla voce "*Gestione e monitoraggio dei Piani*";
- partecipare alle riunioni indette dall'istituzione scolastica, necessarie alla buona realizzazione del Progetto;
- definire il programma delle attività da svolgere;
- verificare e valutare gli esiti formativi degli allievi;
- presentare una dettagliata relazione finale sulle attività svolte e sui risultati ottenuti;
- compiere ogni altra attività, quantunque non indicata nel presente atto, che sia necessaria e funzionale alla realizzazione dell'incarico affidatole.

L'attività oggetto del presente documento rientra nel Piano Integrato di Istituto, ed è cofinanziata dal Fondo Sociale Europeo e dal Fondo Europeo per lo Sviluppo Regionale nell'ambito del Programma Operativo Nazionale 2007-2013 a titolarità del Ministero dell'Istruzione, dell'Università e Ricerca - Direzione Generale Affari Internazionali - Ufficio IV

Con l'Europa investiamo nel vostro futuro!



Unione Europea

FONDI
STRUTTURALI
EUROPEI

pon
2007-2013



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Dipartimento per la Programmazione
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei
e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale

COMPETENZE PER LO SVILUPPO (FSE)



DIREZIONE DIDATTICA STATALE 3° CIRCOLO "N. Fraggianni"

www.scuolafraggianni.it

e.mail baee061009@istruzione.it - P.E.C fraggianni@pec.istruzione.it

Via Vitrani, 1 - 76121 BARLETTA (BT) - Tel 0883 334318 - Fax 0883 532706



PIANO INTEGRATO DEGLI INTERVENTI - AZIONE C1: C.A.N. C-1-FSE-2013-563

ART. 5

L'Istituto scolastico Scuola Primaria Statale 3° Circolo "N. Fraggianni", a fronte dell'attività effettivamente e personalmente svolta dalla Prof.ssa **CUPI Lorena**, si impegna a corrispondere all'Istituto Linguistico il compenso orario lordo di € **80,00 (euro ottanta/00)**, comprensivo degli oneri riflessi per legge. Esso verrà corrisposto, previa presentazione di fattura, solo a seguito dell'effettiva erogazione dei fondi comunitari. Pertanto, alcuna responsabilità in merito ad eventuali ritardi potrà essere attribuita alla scuola.

ART. 6

La presente convenzione non impegna l'Istituto Scolastico 3° Circolo Didattico "N. Fraggianni" alla copertura di alcun trattamento previdenziale ed assistenziale né contro gli infortuni derivanti da responsabilità civile. L'Istituto Scolastico è esonerato da ogni responsabilità inerente incidenti e/o infortuni di ogni tipo che dovessero verificarsi a danno dell'esperta in tutte le fasi della prestazione d'opera all'interno dei locali e pertinenze scolastiche e/o strutture esterne oggetto di visite o attività didattiche di laboratorio e per tutti gli spostamenti. A tal proposito, l'esperta con la sottoscrizione della presente scrittura, garantisce di essere coperta da adeguata polizza assicurativa sugli infortuni professionali ed extra professionali, nonché per la responsabilità civile per danni a terzi e di assumere in toto ed in proprio tutti i rischi conseguenti.

ART. 7

L'istituzione scolastica ha diritto di risolvere il presente contratto con effetto immediato, a mezzo di comunicazione fatta con lettera raccomandata, in caso di inadempimento alle prestazioni previste, ovvero di grave negligenza nell'esecuzione dell'incarico.

ART. 8

Quanto non espressamente previsto dalla presente convenzione è regolato dagli artt. 2229 e seguenti del Codice Civile.

ART. 9

Il committente fa presente, ai sensi e per gli effetti della L. 675/96 e del Decreto Lgs.vo 196/2003, che i dati personali forniti dall'Esperta o acquisiti dalla scuola saranno oggetto di trattamento finalizzato ad adempimenti richiesti dall'esecuzione di obblighi di legge o di contratto inerenti il rapporto di lavoro autonomo o, comunque, connesso alla gestione dello stesso. Tali dati potranno essere comunicati, per le finalità medesime, a soggetti cui sia riconosciuta da disposizione di legge la facoltà di accedervi.

L'attività oggetto del presente documento rientra nel Piano Integrato di Istituto, ed è cofinanziata dal Fondo Sociale Europeo e dal Fondo Europeo per lo Sviluppo Regionale nell'ambito del Programma Operativo Nazionale 2007-2013 a titolarità del Ministero dell'Istruzione, dell'Università e Ricerca - Direzione Generale Affari Internazionali - Ufficio IV

Con l'Europa investiamo nel vostro futuro!



Unione Europea

FONDI
STRUTTURALI
EUROPEI

pon
2007-2013



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Dipartimento per la Programmazione
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei
e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale

COMPETENZE PER LO SVILUPPO (FSE)



DIREZIONE DIDATTICA STATALE 3° CIRCOLO "N. Fraggianni"

www.scuolafraggianni.it

e.mail baee061009@istruzione.it - P.E.C fraggianni@pec.istruzione.it

Via Vitrani, 1 - 76121 BARLETTA (BT) - Tel 0883 334318 - Fax 0883 532706



PIANO INTEGRATO DEGLI INTERVENTI - AZIONE C1: C.A.N. C-1-FSE-2013-563

ART. 10

In caso di controversie il foro competente è quello di Trani .

ART. 11

Le spese di registrazione dell'atto, in caso d'uso, sono a carico dell'Esperta.

Le parti confermano quanto innanzi convenuto e sottoscrivono in segno di accettazione.

L'ISTITUTO LINGUISTICO C.E.L
Il Rappresentato legale
dott. Domenico Costantino PICCOLO

IL DIRIGENTE SCOLASTICO
Prof.ssa Brigida Maria Caporale

L'attività oggetto del presente documento rientra nel Piano Integrato di Istituto, ed è cofinanziata dal Fondo Sociale Europeo e dal Fondo Europeo per lo Sviluppo Regionale nell'ambito del Programma Operativo Nazionale 2007-2013 a titolarità del Ministero dell'Istruzione, dell'Università e Ricerca - Direzione Generale Affari Internazionali - Ufficio IV

Con l'Europa investiamo nel vostro futuro!